

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

TELEFON: CHELSEA 3373  
NO. 288. — ŠTEV. 288.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

NEW YORK, TUESDAY, DECEMBER 9, 1930. — TOREK, 9. DECEMBRA 1930

The largest Slovenian Daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3373

VOLUME XXXVIII — LETNIK XXXVII

# SOVJETSKIM ZAROTNIKOM JE KAZEN ZMANJŠANA

## ZAROTNIKOM, KI SO BILI OBSOJENI NA SMRT, JE BILA ZMANJŠANA KAZEN NA DESET LET JEČE

Ko je bila izrečena obsodba, je nastal v dvorani silen aplavz. — Centralni izvršilni odbor je kazen zmanjšal. — Sovjetska Unija se noče maščevati nad premaganim sovražnikom, ki se ne more braniti. — Obsojenci so bili visoki uradniki.

MOSKVA, Rusija, 8. decembra. — Izvanredno sovjetsko sodišče je včeraj zvečer obsodilo pet russkih inžinirjev na smrt, ki so bili obtoženi veleizdaje.

Na smrt obsojeni so: — Profesor Leonid Ramzin, prejšnji načelnik kurilnega zavoda USSR;

Viktor Baričev, prejšnji član državne komisije za proračune;

Ivan Kalnikov, istotako član komisije za načrte; Aleksander Fedotov, načelnik tekstilnega zavoda, in —

Nikolaj Čarnovski, prejšnji podpredsednik tehnično-znanstvenega oddelka najvišjega gospodarskega sveta.

Na deset let ječe so bili obsojeni:

Sergej Kuprianov, načelnik tekstilnega oddelka najvišjega gospodarskega sveta;

Ksenofon Sitnin, član tekstilnega sindikata in —

Vladimir Ohkin, načelnik gospodarskega preiskovalnega oddelka najvišjega gospodarskega sveta.

Potom zagovornikov sta bila zastopana le Sitnin in Kuprianov. Proces se je pričel 25. novembra.

Ob osmi zvečer so se odprla vrata palače, ki je služila kot pozorišče procesa.

Gledalci so takoj napolnili dvorano. Morali pa so čakati več kot tri ure, predno so privedli obtožene, katerim so sledili sodniki.

Molk v dvorani je bil nekaj strašnega, ko so čitali sodbo, a še bolj strašen je bil aplavz, ki je pozdravil objavljenje sodbe.

Sodnik Višinski je izrekel obsodbo ter podal zgodovinski pregled bojev sovjetskih mas proti notranjim in zunanjim sovražnikom.

Nato je navedel vse podrobnosti, kako so se zaročili obtoženci, da uničijo delo proletarijata.

Poznejše poročilo se glasi:

MOSKVA, Rusija, 8. decembra. — Sovjeti centralni izvršilni odbor je izpremenil obsodbo, ki je bila včeraj izrečena nad sovjetskimi zarotniki.

Onih pet, ki so bili obsojeni na smrt, je bilo pomilščenih na desetletno ječo. Onim, ki so bili obsojni na deset let ječe, je bila izpremenjena kazen na osem let ječe.

Obtoženci, ki so zavzemali v ruskem javnem življenju ugledna mesta, so se zarotili, da strmolagijo boljševiški režim.

Kazen jim je bila zmanjšana predvsem zastran naslednjih dejstev:

obtoženci so skoro brez obotavljanja priznali svojo krivdo;

obtoženci so popolnoma razkrili celo zaroto.

zarotili se niso po svojem lastnem nagibu, ampak so bili takoreč orodje francoskega imperializma;

Sovjetska Unija se noče maščevati nad premaganim sovražnikom, kateri se ne more braniti.

Tekom obravnave se je dognalo, da so dobivali zarotniki moralno in gmotno podporo od francoske in angleške vlade.

Ko je prišlo tekom obravnave to dejstvo na vrsto, je bila javnost izključena. Niti časniški poročalci niso bili navzoči.

Državni pravnik Krilenko je imel sijajen govor, v katerem je zahteval za vse zarotnike smrtno kazeno.

Sodil jih je tribunal, v katerem so bile trije sodniki in en delavec.

## ŠOLANJE SUHAŠKIH AGENTOV

Nasprotniki prohibicije imajo konvencijo v Washingtonu. — Wickershamovo poročilo pričakujejo še pred koncem leta.

WASHINGTON, D. C., 8. dec. — Prohibicijski urad je otvoril danes v dvanajstih mestnih šole za prohibicijske agente.

Šole so pod vodstvom 24 učiteljev, ki so bili posebej izurjeni v Washingtonu.

Ponuk obsegajo vse glede izvedenja prohibicijskih postav, pri čemer se daje posebna navodila glede načina, kako je mogoče dobiti potrebne dokaze glede pravic agentov ter preprečenje kršenja pravic državljanov.

Vrhovno vodstvo šol je bilo povrjenje Harry Denglerju.

Dve skupini sta predpisani. Ena se tiče kriminalne preiskave, druga pa ustreza in postave.

Ob istem času pa morajo napraviti agenti tudi poseben težaj potom korespondenčnih šol, katere vzdržuje prohibicijski departm.

Voditelji suhačev bodo imeli tukaj celo vrsto pogovorov glede razširjenja večje delavnosti v vseh državah unije.

Potem ko sa imeli člani Wickershamove komisije zopet 12 dni počitnic, se bodo jutri zopet sestali tukaj, da nadaljujejo s svojim delom. Glasil se sedaj, da bo poročilo končano še pred novim letom.

Veliko število nasprotnikov prohibicije je doseglo danes semkaj na narodno usavo konvencijo.

Posvetovali se bodo predvsem, kako omogočiti bolj priprsto nadomestilo za 18. amendment in za Volsteadovo postavo.

Mnenje večine je, da ugajajo predlagane izpremembe pretežni večini volilcev. Nekako 150 ljudi bo prisostvovalo.

## PRAŠKI KOMUNIST IZNAN Z DUNAJA

DUNAJ, Avstrija, 8. decembra. — Danes je bil izgnan iz tukajnjega mesta čehoslovaški poslanec dr. Šmeral. Sklical je bil komunistično zborovanje ter hotel goroviti. Ko je stopil na oder, so ga detektivi prijeli in odvedli na kolodvor, odkopader se je odpeljal nazaj v Prago.

## VARČEVANJE JE GLAVNI POGOJ

Senator Borah podpira opomine predsednika, naj se varčuje. — Osterboj med strankam glede pomoči farmarjem.

WASHINGTON, D. C., 8. dec. — Senator Borah je ponovil danes svoja svarila, da ne bo "plenjenje" zakladnice vrnilo blagostanja deželi ter uveljavilo prosperitet.

Ne da bi kritiziral sedanji program administracije, je močno ožigal načrt ljudi, ki bi radi spreviali v deželo višje davke ter pokazali pot k krasnim časom.

Klub teh filipinski senatorjev iz Idaho pa bo senat, kot se domneva, vztrajal, da se dovoli farmerjem finančno pomoč v znesku \$60.000.000, kajti bili so močno prizadeti vsled suše.

V poslanski zbornici so skrili podporo za farmerje na \$25.000.000. a vsled intervencije demokratskega poslanca Aswella so sklenili dovoliti liberalnejšo podporo kot jo je določil semit.

Miss Maria Ackenfels, 31-letna najemnica dotičnega stanovanja, je bila tudi arretirana pod obdolžjo, da je skrivala blazne zločince. Baje je v intimnih razmerah z Bigginsom ter mu je baje že prej pomagala uiti iz veteranske bolnice v Kingsbridge, N. Y.

## ZRTEV VLOMILCA

SAN FRANCISCO, Cal., 8. decembra. — 60-letno igralko Rosetta Barker so našli zadavljeno v njenem stanovanju. Stanovanje je bilo vse razmetano in iz njega so bile pobrane vse dragoceneosti. Igralka je najbrž vlomljaka prenenetila pri rovu.

## KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE za leto 1931

## SO DOSPELE

Zbirka štirih zelo zanimivih knjig stane

\$1.35

## KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 W. 18th STREET

NEW YORK

## BOŽIČ SE BLIŽA...



Izdelovalci igrač so zelo zaposleni, toda vsled splošne depresije bo letošnja predbožična trgovina znatno manjša kakor druga leta.

## TRIJE BEGUNCI SO ZOPET NA VARNEM

Z njimi je bila arretirana tudi ženska, koje stanovanje je služilo beguncem kot skrivališče.

Trije šestih blaznih zločincev, ki so ušli v četrtek iz Matteawan jetnišnice, so bili zasačeni v nekem privatnem stanovanju na Melrose St. v Brooklynu. Stanovanje je našlo še dan poprej ista ženska, važno nalogo ter sporocil predsedniku.

Kraljica Elizabeta je obiskala prizadete vasi v dolin reke Maas.

Prebivalci govore še vedno o strupenih plinih.

## SENATOR LAVAL ZOPET TRI ŽRTVE MEGLE V BELGIJI

Ker so se senatorju Barthelu izjavili vsi poskusi, se je lotil senator Laval težavne naloge.

PARIZ, Francija, 8. decembra — Predsednik Doumergue je bil najprej pooblaščil senatorja Barthuela, naj setavi nov kabinet. Barthu se je par dni zmanj prizadeval rešiti to

BRUSELJ, Belgija, 8. decembra — Belgijska kraljica Elizabeta se je mudila danes v vaseh Maas-dolin, katere je obiskala zagotovne smrt.

Kraljica je prišla povsem nepričakovano ter točila ljudi.

Medtem pa so sporocili o treh nadaljnih slučajih smrti, in število je med prebivalstvom verja, da so

zelo dvojljivo je, če bo kaj opravil, kajti radikalni socialisti odločno vztrajajo pri svoji zahtevi, da ne sme biti v kabinetu zastopan noben član desnice.

Nato je pozval predsednik senatorja Peiera Lava, naj setavi ministrstvo.

Zelo dvojljivo je, če bo kaj opravil, kajti radikalni socialisti odločno vztrajajo na posledicah megle, ki pa se je medtem že davnno razkudila, se vzdržuje med prebivalstvom vera, da so

strukeni plini povzročili smrtni slučaj.

Člani desnice zahtevajo, da bi se uvedel v ljudskih šolah obvezni verski pouk, dočim so radikalni socialisti odločno pri tem.

Člani desnice zahtevajo, da bi se uvedel v ljudskih šolah obvezni verski pouk, dočim so radikalni socialisti odločno pri tem.

Leta 1911 so prišli na sličen način ob življenje ljudje in živali.

PRIMORCI SO MORALI IZROČITI OROŽJE

GORICA, Julijnska Benečija, 8. decembra — Jugoslovanskim prebivalcem Krass in Primorju je bilo

Eksplozija na italijanskem parniku se je završila, ko so bili potapljači zaposleni z dviganjem municipijske ladke.

BELE ISLE, Francija, 8. decembra. — Italijanski potapljački parnik "Aritiglio" se je danes potopil s kapitanom in šestnajstimi možmi v bližini Biskajskega zaliva. Parnik je postal žrtev eksplozije.

Pred par meseci se je posredno potapljačem dvigniti potopljeno ladjo "Egypt", na kateri se je nahajalo za šest milijonov zlatih in drugih vrednosti. Vsled slabega vremena so pa morali delo opustiti ter so ga sklenili nadaljevati pomlad.

Zagonetna eksplozija se je zavrsila pod morsko gladino, ko so potapljači iskali potopljeno vojno municipalno ladjo "Florence". Naenkrat je nastala na "Florence" eksplozija.

Potapljački parnik se je dvignil najprej v zrak, nato se pa potoplil.

## NEZAPOLENI SE PONUJA V NAKUP

BALTIMORE, Md., 8. decembra — Kanadski vojni veteran H. L. Griffin je že dal časa brez dela. Te dni je dal objaviti v časopisu sledeči oglas:

Naprodaj je človek. Dobil ga naročeno, naj izroči vse orožje in tisti, ki zanj največ ponudi. Telesno sem popolnoma zdrav. Nudim se povelje do določenega roka, se ne bolnišnicam in zdravnikom, da ekspertizirajo možnost, da je kaka tvornica izpustila strupene pline ter so poslate izvedence v celo vrsto naprav v okrožju dvajsetih milij.

Tozadne povelje je podpisal sam preživjeno ženo in otrok. Mussolini.

## Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužite naše banke za obrestenosno nalaganje in posiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, President

L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko.	Za New York za celo leto	\$7.00	
In Kanado	\$6.00	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	\$3.00	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četr leta	\$1.50	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemni medij v praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovno pošljati po Money Order. Pri spremembu kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališča naznani, da hitreje najde možnost naslovinskega.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

Telephone: Chelsea 3878

## PREISKUŠNJA KELLOGGOVEGA PAKTA

Kelloggov pakt določa, da se države, ki so ga podpisale, ne smejo poslužiti vojne kot sredstva za doseganje svojih političnih ciljev.

Pogodba je seveda le na papirju in nima nobenih takozvanih "zob", oziroma ne predvideva nikakih sredstev, ki bi siličila one, ki so pakt podpisali, da bi se držali njegovih določb.

Zdi se pa, da je napočil čas, ko bo preiskušena uspešnost te pogodb, in povod temu je dala Italija.

Vsled depresije, ki se je razširila skoro po vsem svetu, je Italija tako prizadeta.

Mussolinijeva Italija skuša najeti precejšnje posojilo.

Toda v bazičnih središčih, kot so New York, Pariz, London in Bern, pravijo, da zdaj ni primeren čas, da bi se dajalo Italiji denar.

Zakaj? Italija zadnja leta malo preveč rožlja s sabljou in nervozna Evropa je prepričana, da se pripravlja na vojno.

Denar, ki bi ji bil posojen, bi bil izpostavljen velikega riziku, in vsledtega dejela najbrž posojila ne bo dobita.

Ako se hoče upnika odbiti, se mu enostavno stavi težke plačilne pogoje. To se pa v tem slučaju ni zgodilo.

Mednarodni bankirji so uljudno, toda odločno nagnili italijanski vlad, da mora temeljito izpremeniti svojo izzivalno politiko, predno sme upati na kako posojilo iz inozemstva.

Evropo, oziroma zlata središča so posebno alarmirale naslednje stvari.

Mussolini pri vsaki priliki opozarja svoje podložnike, da bo v bližnji bodočnosti izbruhnila vojna.

Mussolini je potrošil in še vedno troši ogromne vsove za armado in mornarico.

Mussolini je že parkrat javno izjavil, da bo izbruhnila vojna med Italijo in Francijo.

Pogajanja med Francijo in Italijo glede razroževanja na morju so se izjavljala in sicer po krvidi Italije.

Italija javno podpira centralne sile in sovjetsko Rusijo proti Franciji in njenim zaveznikom, s tem da zahteva revizijo Versaillske mirovné pogodbe.

Ako Italija potrebuje denar, ga zamore dobiti edinole na oderuške obresti, ali pa če temeljito izpremeni svojo politiko.

Italija sicer oficijelno zanikuje, da išče posojilo.

Navzlic temu je pa poslala svoje agente v New York in Pariz, ki naj skušajo dogmati, kakšnega razpoloženja so tamošnji bankirji.

Bankirji se boje, ker so skoro uverjeni, da bi potrošila vlada denar v vojne svrhe.

Nekateri pravijo, da je ekonomska depresija največja zaščita proti vojni.

V slučaju, da bi kaka država prekršila določbe Kelloggovega pakta, bi jo velesile bojkotirale v ekonomskem in finančnem oziru.

Italiji preostajata dve stvari: bodisi dati potrebne koncesije, bodisi izpremeniti svoj sedanji režim.

## Iz Slovenije.

### Smrtna nesreča.

Smrtno je ponesrečil posestnik Košir Janez, po domače Štef iz Hotemaž. Nesreča se je pripeljala pri naklajanju deska v lesni sušilnici v žagi industrijske Dolence v Hotelmažu. Ponesrečenec je tu nakladal na včr deske, katerih kup se je zrušil in Koširja pokopal pod seboj. Krik ponesrečenca je opozoril voznika Javorja in Sajevice, ki sta odnášala deske iz istega sklada, da sta se pravočasno odskočila in se rešila. Svojega tovarista sta takoj rešili neprjetne teže in obvestila o nesreči zdravnika v Predvoru, ki je konstatiral pri ranjencu hude notranje poškodbe in poškodbe na glavi. Ker ni bil upati, da prezivi prevoz v Ljubljansko bolnico, so ga pripeljali na dom. Nesrečnik je umrl se tekom noči.

### Divjaški napad v zidanici.

V dobruski občini, fara Selce, se nahaja vinska goricica po imenu Lisece. Tam stanuje v svojem vinskem hramu že nad 50 let kočar in vdecvec Alojz Miklavčič. Na Martinovo je bil mož zelo dobro razpoložen ter je na svojo nesrečo tega dne posestil sosedca Franca Črka, ki ima od njega samo par streljajev oddaljenih zidanic, založen z dobro vinski kapljico. Pri Črku je bila zbrana večja družba fantov iz Komanje in Rožnjepela, ki so bili zelo zgrovni, najbolj pa 23-letni Jože Kužnik, ki je začel Miklavčiča izzivati in dražiti ter ga končno dejanskim napadel. Pregnali ga je končno iz zidanice in šel za njim. Zunaj na brajdi je pograbili debel kol in začel udarhati po nesrečnem Miklavčiču. To pa surovevo očividno se ni bilo dovolj. Na teh ležečo žrtve je breal v glavo, dokler ni Miklavčič prenehral stokati. Nezvestnega je pustili ležati in odseči. Pozneje sta Miklavčiča našla dva fanta in ga nesla pred vrata zidanice. Tu sta ga krog z 22. našli posestnika France Črka in Jože Koželj in ga onesela v zidanico. Miklavčič 12-letni sin Ivan, ki je bil o dogodku obveščen, je odhitel v vas in prisoli za voz, s katerim so občetki prepeljali v bolnico v Novo mesto. Miklavčič je težko poškodovan, ima krvne podpljube po vsem telesu, razmesjan obraz in zlomljeno levo roko v zapestju. Zdravnik upaj, da bo kljub težkim poškodbam okrevl.

### Otroka je zadušila.

Marija Kološa, doma v Andrejih blizu Murske Sobote, je še mlada žena, vendar pa ima že kopico otrok, ki so še vše obvezni. Mož, ki živi že šest let v Južni Ameriki in ona se ubila doma z gospodinjstvom, kakor pač gre.

Sosedje so v zadnjem času opazili, da je nosela. Ker pa poročle ne bi bilo, je napravilo crožništvo pri njej hišno preiskavo, tekm katere so na podstrešju našli mrtvo trupelce moškega spola, zavito v pletenje vrčo, vse skupaj pa skrito pod pletenem košaro. Ko se je nesrečna mati vrnila z dela domov, je priznala, da je porodila živega otroka, da pa je v zmendenosti in strahu, da se ne prebudi otroci, porinila kazalec detetu v grlo in ga s tem zadušila.

### Junak z nožem.

V Biški vasi pri Mirni peti se je poročila Pepca Zupančičeva, hčerka bogatega posestnika. Na predev-

### SAKSER STATE BANK

52 CORTLANDT STREET  
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik  
od 8.30 dop. do 6.  
popoldne.

Za večjo udobnost  
svojih klijentov, vsak  
pondeljek do 7. ure  
zvečer.

Pošljajmo se vsi brez injeme,  
te stare in stanevitne domače  
banki.

### Neznan nožev junak.

30-letni tovarniški delavec Andrej Gašperlin iz Senčurja po poklicu tovarniški delavec, zaposlen v predmislci v Kranju, je stal zvečer pred domačo hišo s svakom. Med tem je prisla mimo družbo neznanih ljudi, od katerih je nekdo Gašperlinu naredil. Gašperlin in njegov svak sta se branili, napadalec pa je potegnil než in Gašperlinu zabolel v hrbot in vrat. Smrtno nevarno ranjenega Gašperline so ponosni pripeljali s kranjskim reševalnim avtom v ljubljansko bolnico. Storilca še niso izsledili.

### Kadar je apetit slab in spanje nemirno

V resnici je znčilno kako hitro Nugatone izboljša apetit in vam povrne mirno počutje in spanje. Ta slavni gradilec moči in zdravja vam očisti telo bolzenj, ki jih nečistosti in strupov, odpravi zastrupitev, vam da bolj apetit, pomaga prehrani, potekač, med in tezo, slabost, izčrpavanje.

Nugatone je posebno dober za splošno oslabljene starostne žadke, boljše, ali pa vsej populaciji izjemnosti organov. Vendar lahko dobiti Nugatone kjer koli se prodaja zdravila. Ako vas lekarnar terga z malo nimra, recite mu naj iztega naroci za vas od njegovega prekupevalca.

## BLAZNIKOVE PRATIKE

za leto 1931

### CENA 20 CENTOV

## SLOVENSKO AMERIKANSKI KOLEDAR

za leto 1931

### Letos je posebno zanimiv

### CENA 50 CENTOV

## KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 WEST 18 STREET  
NEW YORK, N. Y.

### Surov nočni napad.

24-letni Janez Milač iz Luž pri Senčurju se je s tovarisi vrnil domov in se med potjo spri s tovaršem Janezom Stirmom, ki je postavljal vedno naštejši. Načinkrat pa je Sturm potegnil než in začel v njim obdeloval Milača. Zadali mu je več hudih ran in so moralni Milača prepeljati v splošno bolnico v Ljubljino. Milačeve stanje je zelo resno. Sturma so orožniki aretirali.

### PISALNI STROJI SO NEVARNI

### NEVARNI

V Moskvi so se zaceali zanimati za nevarnost, ki preti strojepiskam v obliku zastupljena s svincem.

Pisalni stroji nekaterih znakov so namreč v tem pogledu nevarni. Posledice se pojavijo posebno v drobovju, pri tudi v krvici, in sicer na ta način, da se število krvnih teles skriva. Tipično anemijo so ugotovili pri 77 odstotkov strojepisk. Pri kantonačnih delavkah iste tovarne je pa značilni za odstotek samo 22. Zato je zavod za proučevanje bolezni med delavstvom v Lenjingradu preiskal na eni strani zrak v pisarnah, kjer je po 5 do 7 pisalnih strojev, deloma pa prah, ki se je nabral na papirju pod pisalnimi stroji. Končno so preiskali tudi vodo, s katero so si strojepiski zmanjšali razdalje.

Z vilami so ga napadli.

V splošno bolnico so prepeljali 50-letnega mizarskega pomočnika Jožeta Mrharja, stanovanega v Dvoru pri St. Vidu nad Ljubljano. Osnovni je bil pretekli dni zaposlen nujki na Dolenskem, nakar se je zvečer vrzel pač v Ljubljano. Počakal je način načinka, ki je bil zadržan. Dostop do vrata je bil zavzet, kar je bil sreča. Kajti se pa način načinka, da se stevilo krvnih teles skriva. Tipično anemijo so ugotovili pri 77 odstotkov strojepisk. Pri zmanjšanju razdalje med delavstvom in pravilno uporabo vodne vode je zmanjšala razdalja.

Vremena je pa gospod letos. Pri nas nam je vedno rožice cvetajo po poletju, da se tudi regnati v salatinu polje, je se ziniraj v dobrem stanju.

Na društvenem polju nam pa ne gre nič kaj po volji. Na vsaki redni mesni seji se gotovo malo skregamo. Pa se tudi vmes, če pridejo načini, da se bo pojavit v boljšo bodočnost, če pridejo načini, da se bo končno izven potoval.

Nekaj so sišli oziroma čitali načine zanimivosti.

Bilo je težko v sredini svetovne vojne. Pravzaprav že skoro na koncu svetovne vojne, ko so ljudje skoraj vse dovoljno v programu, in programom.

Casopis je bil v programu, in programom. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

Ali pa avtomobil? Kdo je zmenil?

Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

Ali pa avtomobil? Kdo je zmenil?

Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

Ali pa avtomobil? Kdo je zmenil?

Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

Ali pa avtomobil? Kdo je zmenil?

Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

Ali pa avtomobil? Kdo je zmenil?

Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu. Če je bil v programu, je bil v programu.

## KRATKA DNEVNA ZGODBA

GUY DE MAUPASSANT:

### PISATELJ

Ne zavidajte nas, ampak pomilujte nas zakaj čujte, v čem se pisatelj razlikuje od svojih bližnjih.

V njem ne biva več nobenega preprosto čuvstvo. Vse, kar vidi, njegove radosti, zabave, muke, obupavanje, vse postane takoj predmet opazovanja. On analizira kajub vsemu, kijui sebi, brez konca, srca, obrazca, ljudi, intencije. Brž, ko je uzri, karkoli je uzri, izvede muča vzrok. Ne pozna niti enega ranosa, niti enega krika, niti enega goljuba, ki bi bil prost, niti enega tistih hipnitskih dejanj, ki jih storiti, ker jih mora storiti, ne da bi vedel, ne da bi preudaril, ne da bi razumel, ne da bi si naposled dal računa o njih.

Kadar trpi, vzame na znanje svoje trpljenje in ga uvrsti v svoj spomin: vračajoč se s pokopališča, kjer je pustil onega ali ono, katerega je najbolj ljubil, si pravi: "Nenavadno je, kar sem cutil; bilo je kot neka bolestna pijača itd..." In tedaj se spomini vseh potankosti, zadržanja sedoved, krilih bolečin, krivih obrazov in tisoč brez pomembnih malenkosti, umetniških opazovanj, znamenja križa, ki ga je naredila starca, držeca za roko otroka, zarek svetlobe v nekem oknu, pisa, ki je šel skozi spred, vtiš pogrebnega voza pod velikimi tisami na pokopališču, glavo, ki je nosila krsto, in skrnenost potez, napor starih mož, da bi pogreznili krsto v jarek, tisoč stvari, katerih bi vrljivek, trpeč iz vse svoje duše, iz vsega svojega srca, iz vse svoje moči, ne bi nikoli opazil.

Zdaj se, kot da ima dve duši, eno, ki si zaznamuje, razlagata, komentira vsak občutek svoje zgodbe, nadnaravne duše, skupne vsem ljudem: in živi obsojen, da je vedno ob vsaki prički, odsvet samega sebe in odvsev drugih, obsojen, da vidi sebe, kako cuti, deluje, misli, ljubi, in trpi, in da nikoli ne trpi, ne ljubi, ne misli in ne cuti kot vsi ostali, če ga bo cutil nepristnega ali slabu narjenega.

Igralec in gledalec samega sebe in drugih ni nikdar samo igralec kakor vrlj ljudje, ki žive brez zlobe. Vse okoli njega se spremeni v steklo, srca, dejanja, skriti nagibi, in on trpi zaradi tujega zla, zaradi neke vrste podvojite duha, ki dela iz njega grozotno drhtavo, oborenzo, komplikirano in samemu se bi nadležno bitje.

### NOVA METODA PREISKUŠA-

#### NJA KRVI

Slavni ruski biolog dr. Manojlov je kemično preiskoval kri plemičev in židov in ugotovil je bistveno razliko med krvijo enih in drugih Med biologi in antropologi, pa tudi med ljudi je vzbudila tu ugotovitev veliko prisenečenje. Dr. Manojlov je preiskoval kri židov in russkih plemičev. Krvi je primešal nekaj kapljic solne raztopine in barvila (ceresyl-violet). V židovski krvi je barva popolnoma ali skoro popolnoma izginila in stal je samo modrikat odnosno zelenkast odtenek, dočim je ostalo v krvi russkega plemiča barvilo deloma nerazkrnjeno in je bilo modro-rdeče. Židovska krvi je oksidirala mnogo hitreje, kakor kri russkega plemiča.

Dr. Manojlov je naprošil več biologov, naj mu pošlje vzorce židovske in ruske plemičke krvi, označene samo s stevilkami, izver krvi pa naj ostane znan samo posiljetnik. Preiskal je 202 vzorce in v 187 primerih je točno ugotovil, je li kri židovska ali plemička. Dr. Poljakova, ki deluje v državnem zavodu komisarijata narodnega zdravlja v Leningradu, je porabila metodo dr. Manojlova za ugotovitev očetovstva. V primerih čiste zakonske zvez, ko sta oče in mati prispadala isti narodnosti, je krvna reakcija otroka soglašala z reakcijo roditeljske krvi. V mešanih zakonih pa spominja barva otrokov krvi na ocetovali ali na materino. Mešani zakoni med Rusi na eni ter Nemci, Poljaki in Finci na drugi strani dajo otroku kri, ki reagira kakor ruska, dočim imajo otroci iz mešanih zakonov med enim russkim in drugim židovskim zakoncem židovska krvi.

Bili so nagibi, jaz mislim, ki so pretiravali vsako fazo tega stanja in tem pripravili ljudi v veliki meri v prevliko in nepotrebitno štedenje. Ta potutek je povzročil pri ljudeh, ki so delali in njih zmožnost in zaščitnički bil prizadet v tej krizi, da se prenehali s kupovanjem raznih stvari, celo stvari, ki so jih resnično potrebovali in ki bi jih ob vsakdanji navadi gotovo kupili.

Bili so nagibi, jaz mislim, ki so pretiravali vsako fazo tega stanja in tem pripravili ljudi v veliki meri v prevliko in nepotrebitno štedenje. Ta potutek je povzročil pri ljudeh, ki so delali in njih zmožnost in zaščitnički bil prizadet v tej krizi, da se prenehali s kupovanjem raznih stvari, celo stvari, ki so jih resnično potrebovali in ki bi jih ob vsakdanji navadi gotovo kupili.

Po zasledovanju vsega tega želim izjaviti na tem mestu, da je dolžnost vseh trgovskih in gospodarskih krogov, da vzdržejo plačo na višku, ukot že izboljšanje nakupovalne moči ljudstva. Joseph Triner družba ni zniala plačo nobenemu usluženemu niti za en cent. Moj pogojni optimizem je polagan na nadaljnje redno preureditev in krajšanje nakupovanja vseh nepotrebnih stvari, uredirev inventarja in priti do spoznanja, da obratovanje pomeni delo, da napredok je razvidno, kakšno menje imajo hotelirji o gostih. Vsa hoteliški uslužbenec ve, da imajo ključ hoteliških sob edinstvenost, da navadno izginejo z gostom. Vsi varnostni ukrepi so zmanjšani. Malo je gostov, ki bi klujevne odnašali s seboj. Le redko se najde gost, ki poslije ključ nazaj, če da ga je pomoroma vtaknil v zep. Tudi lastniki garata se pritožujejo, da morajo neprestano naročati nove ključe.

Ne bo dolgo tega, ko bo došla konsumacija produkcije in tedaj bomo pričeli zopet ili kviško. Potreba stoindvajset milijonov ljudi bi morala biti hitro dosežena s preostankom v zalogi, in bi lahko prečela na rokah kot v letu za časa minimalne producije ter nam povrnila močan preobrat na kviško. Naše narodne in finančne zaloge skupno z energijo in industrijalno zmožnostjo dejelje se ne dajo zanimali.

Jaz mislim, da moramo postati optimisti vsi in tako bomo z navdušenjem širili zaupanje v optimizem. Naša dežela na splošno je veliko boljša kakor katerakoli druga dežela sveta, torej bi se ne smeli pritoževati.

Svicarski hotelirji trdijo, da potnik zdaj niso več tako pošteni, kakor so bili v starih časih. Kozarci, brisače, pepelniki, žlice in drugi predmeti izginjajo brez sleda. Zato ni čuda, da so danekateri hotelirji gravirati na jedilni pribor in posodo napis: "Ukradeno v hotelu X". V zvezi s tem je dozivel neki ženevski hotelir neprjetno presenečenje. Odličen diplomatič, ki je bil med zadnjim zasedanjem društva narodov najel vilo, je predbil svojim kolegom banket in si izposodil jedilni pribor in posodo v bližnjem hotelu. Gospodar je z zanimanjem ogledoval krasen porcelan. Ko je pa neki diplomat obrnil posodo, da pogleda, kje je bila narejena, je opazil napis: "Ukradeno v hotelu X." Gospodar je dal takoj poklicati hotelirja in mu vprito gostov svetoval, naj v boode ne posoda s takimi na pisi.

**Sakser State Bank**  
82 Cortlandt Street  
New York, N. Y.

STARŠIJA ŽENSKA.  
ki hoče iti na deželo v države Mass.,  
mobi dober dom in primerno plačo.  
Pišite ali pa pridite.  
Jennie Matiček,  
518 Monroe Street, Brooklyn, N. Y.  
(3x 9,11&13)

## IZ GLEDALIŠČA V SAMOSTAN

V Lurdru je med redovnicami, ki strežijo boinikom v čudodelni votlini, mlado, lepo dekle, ki se ji pozna na obrazu, da je prisla šele nedavno iz posvetnega življenja, z gledališčega odra. Igralka Yvonne Hautenville je nastopala sele tri leta in Comedie Francaise in obeta, se ji je lepa bodočnost. Naenkrat je pa sklenila dati gledališču slovo in stopiti v samostan. Plakati večerne predstave so oznanili njeni ime in "Zaljubljeni", ko je prisla mlada igralka dopoldne h gledališču zavrnatelju in mu izjavila, da ne bo nastopila in da naj pošče za njeni vlogo drugo igralko, ker je skleneila vstopiti v samostan. Ravnatelj se je moral hočeš necti spriznati z njenim sklepom, in igralka je odšla v Lurd, kjer bo do konca sezone stregla bolnikom, potem pa pojde v pariški benediktinski samostan.

Redki so primeri, da nastane gledališčka igralka redovnice, pritepel se pa vendar tudi to. V našem primeru gre za igralko, ki se je bila slavna in ki življenja še ni dobro poznala. Predhodnice skrenne Yvonne iz Comedie Francaise so pa dvigne v javnosti vec prahu. Letos je umrla v stanovanju ena najslavnnejših primadon Comedie Francaise, še bolj pa buluvardnih gledališč Eva Lavallere. Živila je burno, bila je na višku slave in času življenja je izpraznila do dna. Nihče ni mogel verjeti, da je vstopila v samostan in vsi so upali, da bo kmalu pobegnila iz njega in se vrnila med svoje pariške prijatelje. Toda to se ni zgodilo. Igralka je vzdržala v samostanu več desetletij, in zadnja leta jo je mučila zavratna bolezen, ki jo je prenasala s pravim heroizmom. Ni pa mogla prepreciti, da bi novine ne pridobevala člankov o njej in da bi ne bi bila objavljena njena pisma. Tudi nji kriva, da pišejo po smrti o njej članek in cele knjige.

Druži primeri igralk-redovnice so bili manj zanimivi, kajti vedno je bila nesrečna ljubezen, ki jih je vodila z gledališča odra v samostan. Nesrečnih ljubezen je pa na svetu toliko, da je res nespametno težati zaradi tega od gledališčnih umetnosti ali celo s tega sveta. Intako igralke Lucy Thullierje, Silonah Levy in pevka Storchio niso vzbudile posebnega zanimanja, ko so se zaradi nesrečne ljubezni umaknile v samostan. Ena je šla v samostan, ker je ni hotel poročiti odvetnik Landry, druga je bila splet brezupno zaljubljena, tretja in četrta sta pa zapustila dva vna glasbenika. Zato ni čuda, ce se vse štiri tartinat v samostan o moski nevestovi.

"Sirjenje optimizma" je po mojem njenemu zelo važni stvar za sedaj, veliko takozvane depresije, prekatare je moral preteti obrat, je bila takoreč začasna cloveškega karakterja, in čim hitreje zbrimočemo to misel vsem, tem hitreje, po mojem mišljenju, bomo dosegli ponovno redno, normalno, zanesljivo pot v bodočnost.

Bili so nagibi, jaz mislim, ki so pretiravali vsako fazo tega stanja in tem pripravili ljudi v veliki meri v prevliko in nepotrebitno štedenje. Ta potutek je povzročil pri ljudeh, ki so delali in njih zmožnost in zaščitnički bil prizadet v tej krizi, da se prenehali s kupovanjem raznih stvari, celo stvari, ki so jih resnično potrebovali in ki bi jih ob vsakdanji navadi gotovo kupili.

Po zasledovanju vsega tega želim izjaviti na tem mestu, da je dolžnost vseh trgovskih in gospodarskih krogov, da vzdržejo plačo na višku, ukot že izboljšanje nakupovalne moči ljudstva. Joseph Triner družba ni zniala plačo nobenemu usluženemu niti za en cent. Moj pogojni optimizem je polagan na nadaljnje redno preureditev in krajšanje nakupovanja vseh nepotrebnih stvari, uredirev inventarja in priti do spoznanja, da obratovanje pomeni delo, da napredok je razvidno, kakšno menje imajo hotelirji o gostih. Vsa hoteliški uslužbenec ve, da imajo ključ hoteliških sob edinstvenost, da navadno izginejo z gostom. Vsi varnostni ukrepi so zmanjšani. Malo je gostov, ki bi klujevne odnašali s seboj. Le redko se najde gost, ki poslije ključ nazaj, če da ga je pomoroma vtaknil v zep. Tudi lastniki garata se pritožujejo, da morajo neprestano naročati nove ključe.

HOTELIRJI O GOSTIH

Glavno glasilo svicarskih hotelirjev v Bernu je priobčilo članek, iz katerega je razvidno, kakšno menje imajo hotelirji o gostih. Vsa hoteliški uslužbenec ve, da imajo ključ hoteliških sob edinstvenost, da navadno izginejo z gostom. Vsi varnostni ukrepi so zmanjšani. Malo je gostov, ki bi klujevne odnašali s seboj. Le redko se najde gost, ki poslije ključ nazaj, če da ga je pomoroma vtaknil v zep. Tudi lastniki garata se pritožujejo, da morajo neprestano naročati nove ključe.

Svicarski hotelirji trdijo, da potnik zdaj niso več tako pošteni, kakor so bili v starih časih. Kozarci, brisače, pepelniki, žlice in drugi predmeti izginjajo brez sleda. Zato ni čuda, da so danekateri hotelirji gravirati na jedilni pribor in posodo napis: "Ukradeno v hotelu X". V zvezi s tem je dozivel neki ženevski hotelir neprjetno presenečenje. Odličen diplomatič, ki je bil med zadnjim zasedanjem društva narodov najel vilo, je predbil svojim kolegom banket in si izposodil jedilni pribor in posodo v bližnjem hotelu. Gospodar je z zanimanjem ogledoval krasen porcelan. Ko je pa neki diplomat obrnil posodo, da pogleda, kje je bila narejena, je opazil napis: "Ukradeno v hotelu X." Gospodar je dal takoj poklicati hotelirja in mu vprito gostov svetoval, naj v boode ne posoda s takimi na pisi.

## BOŽIĆ V DOMOVINI

Pojdite to leto!



Noben Božič ni tak kot so starodavna praznovanja v stari domovini — domaći prizori, znani obrazci, znani običaji in veselo praznovanje.

Za hitro, ceno, veselo vožnjo potujte z našimi stevilnimi izleti pod osebnim vodstvom, vključno na največjem parnuku na svetu. Po najkrajši morski pot v Cherbourg. Od tam pa z ekspresom v vasi staro domovino.

MAJESTIC

Odpeluje

13. DECEMBRA

ped osebnim vodstvom Petra Barthia in Juliusa Bernera, naših kontinentalnih potovnih izvedencev.

Soglasno s pravoslavnim koledarjem

OLYMPIC

27. DECEMBRA

Izlet vodi Mr. V. M. Grigoroff.

Vprašajte svojega lokalnega agenta za vsa pojasnila.

## WHITE STAR LINE

International Mercantile Marine Company  
No. 1 BROADWAY

NEW YORK CITY

## USODNA LEPOTA

Londonska policija je po dolgem iskanju ujela tolico kitajskih zločincev, ki jo je vodila mlada lepa Rusinja, 24-letna Tamara Goljeva. Pred mesecu se je našelila v berški stanovanjski kasarni enega izmed vzhodnih londonskih predmestij skupine beguncov z Daljnega Vzhoda: 7 Kitajcev, neki prileteli Rus in njegova mladič rojakinja Tamara. Od kraja so si pošteno služili denar z Izdelovanjem in krošnjarenjem porcelanskih, leseni ter papirnatih drobnarj. Tamara je bila v kuharico. Kolonija je živila v najboljši slogi. Sicer so bili vse moški zaljubljeni v Tamaro, a ta ni napravila nobenemu kazala posebnega nagnjenja in ni obujala ljubomornosti. To mirno življenje je bilom odpeljala, k Temizi in ga vrgla v vodo. Pristaniške oblasti, ki so kmalu potegnile mrlja iz vode, so od kraja mislili, da je padel kakšen rmeni mornar slučajno v vodo in utonil. A zdravnik je ugotovil, da je bil Kitajec zastrupljen.

Tudi zdaj ni imela policija nobenega sledu, a kmalu je zopet počela ljudska ljubomornost. Tamara je izvedela, da je postal Kuraki nezvez z neko Angležino. Zagrozila mu je, da ga bo umoril kakor ob njegova rojakinja, pa se z ljubomornim krovu vred. Prestrašen Kitajec je vse zaupal Angležnici, neki perlici in ta je takoj obvestila Scotland Yard. Stražniki so se isti dan zaprli vse družbo.

Zanimivo je, da so poskušali Kitajce pri zaslijanju ponagati Tamari in so pošteni zavreli. Toda sicer je kmalu ugotovil, da je tam živila nekaj perlici, ki je priselila v London. Kitajec je vse pričel, da je priselil Tamari, da mu je dan pošteni zavrel, da je bil način, da se pričeli.

Zdaj bosta odgovarjala Goljeva in Kuraki za umor in vsi ostali za priziranje oziroma manjše prestopek, kakor tativne ter prodajne prepovedanega optika.

## SLUŽBA CUVARJEV NA SVETILNIKU NIKHI.

Služba na morskih svetilnikih, o katerih se navadno misli, da je romantična, zabavna in iličilna je v resnici nad vse težko ter spada govorom med najstrašnejše prizike. Ne zavoljijo dela, marveč zavoljijo samoto in enoličnost, ki tira cloveka do obupa in do blaznosti. Navadno sta na svetilnikih po dva čuvajata, ki si dodelijo d

# Čarovniško zlato.

ROMAN ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

28

(Nadaljevanje.)

Ali je bila to res Juta Ravenau, ki je govorila ž njim ter oddirjala na že spahanem konju?

Zaročena? S Herbertom Sonfeldom?

In njena mati je v Ravenau?

Odkod je vedela za neatrečni načrt grofa Ravenau? Kdo ga ji je prisnel, — seveda v spacieli obliki?

Kot svinec mu je ležalo v udih. Od vseh misli, ki so vallile nanj, pa se je odločila le ena:

— Ona je izgubljena zanj, kajti ona je Sonfeldova nevesta.

Brea volje je pustil teči konja ter se prebudil iz svojih misli šele, ko se je ustavil pred vrati svoje hiše.

\*

Juta se je vrnila domov. Ne da bi odložila jahalno obleko, je stola v salon ter poklica gospoda Sonfelda.

On je hitro sledil njenemu pozivu ter vrgel ob svojem vstopu močni pogled na deklico, ki je stala pri oknu.

— Kontesa ukazujete? — je rekel z vdanim glasom.

Juta se je obrnila k njemu. Najprej je vrgla klobuk ter palico na mizo ter nervozno pulla rokavice z rok.

Lasje, drugače tako skrbno urejeni, so ji viseli neurejeni krog glave.

Bila je zelo bleda.

Globoki kolobarji so obkrožali njene oči in ošaben ponos je še vedno ležal na njeni postavi.

Ne da bi pogledala Sonfleda, je rekla hitro, kot da se ji mudi iznenaditi se besed:

— Gospod Sonfeld, rekli ste mi pred par urami, da me ljubite, ne da bi me prosili za mojo roko. Prizakujem, da boste nadomestili zamenu.

V veselju presenečenju je stopil korak proti nji, in takrat je bil izraz njegovega obraza pristen in istotako tudi vzdih, ki se je izvil iz njegovih prsi.

— Kontesa, vi se vendar ne rogatate človeku, kojega srce bije le za vas?

— Ne, resno mislim. Pojasnila vam bom svoje čudno obnašanje. Ali veste, da je gospa Sterneck moja mati?

— Da, kontesa, bil sem v zadnjih letih njen edini zaupnik in priča njenega hrepenjenja po otroku. Ko sem bil še deček, je prisla vaša mati k mojim staršem. Njena lepot in bolest sta napravila name globok vtis. Ljubil sem jo od prvega dne. Od takrat do današnjega dne vem vse, kar se je tikalo vas.

Juta se je oprila na mizo ter stisnila suhi ustnici. Nato pa je rekla pritajeno:

— Ali veste, kako je moj stari oče ravnal z menoj z ozirom na Goetza Gerlachhausen?

Zrl je kot potrt na tla.

— Misli sem, da ima gospod Gerlachhausen že pravico do vas. Tem bolj brezupna se mi je zdela moja ljubezen.

Stopila je k njemu, s čelom, ki je bilo jezno nagubano.

— Jaz pa ne pustim, da bi barantali z menoj, gospod Sonfeld. Prosto hočem razpolagati s svojo roko ter jo podati možu, ki me v resnici nesrečno ljudi. Da vas tako ljubim kot vi mene, tegu ne morem trditi, a ceniš vas visoko ter občutim prijateljski do vas. Pustite mi nekoliko časa, kapljú nekega dne bom mogče vračala vašo ljubezen. Jaz potrebujem moškega varstva!

Sedaj je vrgel gospod Gerlachhausen proč masko prijateljstva!

Ali hočete biti moj zaščitnik?

Sonfeld je prijet prevzet od sreče njenega roko ter jo pritisnil na ust.

— Juta, moja ljubljena Juta, napravili ste me za najbolj srečnega med ljudimi! Če hočem! Z največjim veseljem! Gorje onemu, ki bi si drznili približati se vam z enim samim pogledom! Iskrena hvala za zupanje! Vem, da se mi bo posrečilo pridobiti vaše srce! Neutrudljivo bom stremel za tem!

Juta je zrla nepremično predse.

Njegove besede so zvenele kot iz daljave. Molče je dovolila, da je poljubil njen roko.

Ni pa so drznili poljubiti jo na ust. Vedel je, da ravna kot v mrzlici ter se je bal prestreliti je z neprimerno nežnostjo.

Juta je stopila nazaj od njega.

— Dajte poklicati ijudi, Herbert, — tudi moja mater. Takoj bom proglašila najino zaroko! Zberejo naj se v dvoran!

Sonfeld se je priklonil ter dal služabniku potrebnia navodila.

Juta se je naslonila, bleeda in trudna, na kamin.

Sonfeld je stopil poleg nje ter jo zopet prijet za roko, katero je pritljubljal.

Ko je vstopila njena mati, je Juta vstala ter ji stopila nasproti.

Ni videla tajnega pogleda, katerega je izmenjala s Sonfeldom.

— Moja draga mati, Herbert in jaz sva se zaročila! Nič več se ti ni treba ločiti od mene, kajti sedaj imam dva otroka, ki te bosta ljubila ter te odskodovala za dolgo bolest!

— Bog naj te blagoslov, moj otrok ter ti podari srečo! — je rekla z resnim občutkom.

Nato je objela Herberta ter ga poljubila.

Juta je bila še vedno kot v mrzlici.

— Sedaj pa pojdimo k ljudem, Herbert.

Odšli so v dvorano, kjer je stala služinčad, pričakujocih, radovednih pogledov.

Juta je predstavila Herberta kot svojega zaročenca ter bodočega gošpodara Ravenau-Schonrode.

Mrmranje šlo skozi vrste.

Ljudje so bili bolj presenečeni kot pa razveseljeni, a kmalu so znali hilniti veselje obraze.

Jeta Volgemut je ostala kot okamenela.

Vedela je namreč, da je bil Goetz Gerlachhausen določen priti sem kaj kot gospodar.

Kontesa je razdelila staremu grofu svojo ljubezen do Goetza.

Sedaj pa je drugi zavzel njegovo mesto!

Orzla se je potrla v Juto. Ali je izgledal kot srečna nevesta?

Le stokajo je izredila svojo čestitko.

Ko so bili ljudje odpuščeni, je pridržala Juta gospoda Seidelmana in gospo Volgemut ter rekla z ubitim glasom:

— Za vaju dva, ki sta najdalje v hiši, imam še posebno sporočilo. Vidku sta poznala moja mater, kaj ne?

Oba sta prikimala.

Juta je prijela svojo mater za roko.

— Oglejta si gospo Sterneck! Misliš si, da je mlajša za dvajset let in da ima mesto črnih las zlatorame!

Seidelman je nerazumno skomigal z glavo, a Jeta Volgemut je načnino zakričala, da je Seidelman ogoren zavhal nos.

— Seidelman, — kaj sem vam rekla takoj prvi dan? Gospo Sterneck me spominja nekoga! — Sedaj pa vem, — to je v resnici naša grofica Gwendelin! Če bi bila mlajša ter imela gladko kožo in svetle lase, bi človek lahko vrlj.

(Dalek prihodnjie.)

## TRAGIKOMIČEN PROCES

**Carovniško zlato.**  
ROMAN ŽIVLJENJA.  
Za Glas Naroda priredil G. P.

Solidna in marijiva vdova v francoskem mestu le Mans je bila obtožena zaradi telesne poškodbe, ki jo je zagrešila s tem, da je prisnila svojemu ocetu več krepkih zaušnic in ga trešila v kot. V obtožnici je bilo rečeno, da ga je tredoče ne posjala posode s takimi načema v kot "kakor mokro cunjo".

Oče energične vdove v resnici ni mokra cunja, si je izpahlnil roko in zato je hčerkko tožil.

— Priznavate svoje dejanje? Se čutite krivo? — je vprašal sodnik oboženek.

— Da, priznam in čutim se krivo, toda samo v toliko, da ta človek ni dobil toliko, kolikor je zasušil, — se je glasil odgovor.

— Kako morete tako govoriti o svojemu ocetu? — je pokaral sodnik oboženek.

— Ker zasuši, ta falot. Sicer pa to ni moj oče, temveč samo očim.

— Saj morate tudi očima spoštovati. Ste vsaj pripravljeni prositi ga odpuščanja?

Oboženka se je zaničljivo zasmehala, rekoča: Še tega bi bilo treba! Najprej si oglejte ta izmeček, gospod sodnik.

Užaljeni očim je bil tudi pozvan pred sodišče in ko se je pojavil, je nastala pravčata senzacija.

Pred 40-letno hčerkjo močne postave je stal njen očim — 20-letni mladežnik, šibek, izmognovan postave. Držal se je na primerni razdalji od svoje hčerke in gledal skrivljenje njenih krepke pesti.

— Vi ste Roger Chaslot, očim te žene? — je vprašal sodnik začuden.

— Da, ker sem mož njene mate, — je odgovoril oboženek.

— Koliko je pa starava vaša žena?

— 72 let, je odgovoril očim v zadregi.

Sodnik ga je debelo pogledal, ob-

cinstvo je pa s pričami in advokati vred počilo v smehu.

— Oženili se gotovo niste iz ljubezni, — je menil sodnik.

— Ne, ljubezni ni bilo, vsaj z moje strani ne. Bilo je samo motorno kolo.

Občinstvo se je zopet zasmehalo. Končno se je zadeva pojasnila. Mati obtožene vdove je res že prava babica, pa se je vendar zaljubila v fant, ki je raznašal novine. Suhodrevo najbolje gori, pravi prislovica dotičnega kraja. Fant se je v začetku branil vsljive starke, ko mu je pa obljudila motocikel, se je udal in se poročil z njo. Obtožena je bila oproščena, kar priča o uverjivosti francoskih sodnikov.

## ŠTEVILKA 13

Pred kratkim je napovedala londonska mestna uprava odločen bojni praznik.

Rotterdam — Volendam  
New Amsterdam — Veendam  
STA PRILJUBLJENA PARNIKA TE DRUŽBE

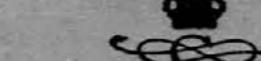
HITRA IN DIREKTNA VOŽNJA

preko Rotterdam ali Boulogne-sur-Mer

Potovanje s parniki Holland-American Line pomenja udobnost, domače razpoloženje, neprekosljivo kuhanje in postreženje. Tedenski odprtja — Za počitnosti vprašajte svojega lokalnega agenta ali —

HOLLAND AMERICA LINE

24 STATE ST., NEW YORK CITY



HITRA SLUŽBA V JUGOSLAVIJO

BOŽIČNA ODPLUTJA

VULCANIA 11. decembra (ob 0.15 zjutra)

Prihodnja odplutja

SATURNIA 10. JAN. (0.15 A.M.)

VULCANIA 11. MAR. (0.15 A.M.)

Saturnia in Vulcania se med svetovnimi parniki odlikujejo po razkošju, udobnosti in nagliči ter mudri najboljšo službo za Evropo. Poselne cene za vse.

10. decembra:

Vulcania, Trst

Berengaria, Cherbourg

George Washington, Cherbourg, Hamburg

Conte Biancamano, Napoli, Genova

11. decembra:

Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen

Roma, Napoli, Genova

12. decembra:

Ile de France, Havre

St. Louis, Cherbourg, Bremen

13. decembra:

Europe, Cherbourg, Bremen

14. decembra:

America, Cherbourg, Hamburg

15. decembra:

Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

16. decembra:

Mauritanian, Cherbourg

17. decembra:

President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

New York, Cherbourg, Hamburg

18. decembra:

Dresden, Cherbourg, Bremen

19. decembra:

Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

20. januarja:

Europa, Cherbourg